

# RAPPORT DU MAIRE

---

## **SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE STE-CHRISTINE-D'AUVERGNE**

Le 1<sup>er</sup> novembre 2010

Aux membres du Conseil municipal,  
A tous les contribuables,

Tenant compte de l'article 955 du Code municipal, il me fait plaisir, à titre de *maire*, de vous présenter la situation financière de votre municipalité.

Nous jetterons un regard sur les derniers états financiers, sur le rapport du vérificateur, sur les réalisations de l'année qui s'achève et enfin, songeant au budget 2011, nous esquisserons quelques orientations générales pour nous guider.

De plus, j'inclus dans ce rapport annuel une mention sur la rémunération et l'allocation de dépenses que chaque membre du Conseil reçoit de la municipalité.

### **ÉTATS FINANCIERS 2009**

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR** Selon le rapport du vérificateur, les états financiers déposés présentent fidèlement la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2009.

**SURPLUS D'OPÉRATIONS** Les derniers états financiers démontrent que l'année 2009 s'est terminée avec un surplus d'opération.

***Voici une copie de l'état consolidé des résultats  
exercice terminé le 31 décembre 2009.***

## SITUATION FINANCIÈRE 2010

En faisant l'analyse des données du dernier rapport budgétaire préparé au 31/10/10, nous sommes en mesure de vous dire que :

### RECETTES

Au 31/10/10, nous remarquons un excédent des recettes par rapport au budget établi aux postes suivants:

|                                       | Budget    | Encaissement | Écart     |
|---------------------------------------|-----------|--------------|-----------|
| <b>Divers</b>                         | 50,00     | 792,25       | 742,25    |
| <b>Location de salle</b>              | 1 000,00  | 1 646,44     | 646,44    |
| <b>Sablères</b>                       | 1 500,00  | 15 806,62    | 14 306,62 |
| <b>Amendes</b>                        | 1 000,00  | 3 450,00     | 2 450,00  |
| <b>Disposition actifs immobilisés</b> | 0,00      | 375,00       | 375,00    |
| <b>Vente de drapeaux</b>              | 0,00      | 88,50        | 88,50     |
| <b>5 % Frais de parc</b>              | 0,00      | 3 269,55     | 3 269,55  |
| <b>Journal</b>                        | 1 000,00  | 1 019,46     | 19,46     |
| <b>Subventions Loisirs</b>            | 1 260,00  | 1 330,00     | 70,00     |
| <b>Mutations</b>                      | 20 000,00 | 31 562,70    | 11 562,70 |
| <b>Subvention du député</b>           | 10 000,00 | 19 000,00    | 9 000,00  |
| <b>Total</b>                          | 35 810,00 | 78 340,52    | 42 530,52 |

### DÉPENSES

#### **Virements de crédits adoptés en décembre 2009**

| Du poste budgétaire suivant : | Montant   | Vers le poste numéro : |
|-------------------------------|-----------|------------------------|
| 4 320521                      | 149 \$    | 4 110 310              |
|                               | 2 110 \$  | 4 130 412              |
|                               | 10 731 \$ | 4 130 419              |
|                               | 54 \$     | 4 130 420              |
|                               | 27 149 \$ | 5 600 720              |
|                               | 150 \$    | 4 130 527              |
|                               | 41 \$     | 4 714 635              |
|                               | 27 \$     | 4 714 212              |
|                               | 1 827 \$  | 4 140 141              |
|                               | 1 448 \$  | 4 190 991              |
|                               | 25 \$     | 4 713 526              |
|                               | 180 \$    | 4 210 441              |
|                               | 30 \$     | 4 320 525              |

|           |          |           |
|-----------|----------|-----------|
|           | 255 \$   | 4 714 640 |
|           | 2 555 \$ | 4 400 952 |
|           | 246 \$   | 4 420 519 |
|           | 200 \$   | 4 610 310 |
|           | 91 \$    | 4 610 454 |
|           | 53 \$    | 4 610 670 |
|           | 1 \$     | 4 610 951 |
|           | 2 \$     | 4 620 951 |
|           | 5 500\$  | 4 712 141 |
|           | 1 000\$  | 4 712 212 |
| 4 610 953 | 287 \$   | 4 130 670 |
|           | 563 \$   | 4 714 141 |
|           | 864 \$   | 4 130 413 |
|           | 500 \$   | 4 130 320 |
| 4 130 141 | 627 \$   | 4 110 212 |
|           | 589 \$   | 4 130 340 |
|           | 722 \$   | 4 715 459 |

Un virement de crédit au montant de 1 500,00 \$ a été adopté en août 2010 du compte 2 992 000 (surplus non affecté) vers le poste 4 712 640 (Loisirs et Culture - Pièces et accessoires).

### **Virements de fonds**

Des montants de 3 728,97 \$, 12 525,19 \$ et de 1 707,25 \$ ont été virés du compte régulier avec opération vers le compte réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques, en décembre 2009.

Un montant de 1 978,26 \$ a été viré du compte régulier avec opération vers le compte réservé aux parcs et terrain de jeux, en décembre 2009.

Un montant de 7 619,06 \$ a été viré du compte parc et terrain de jeux vers le compte régulier avec opérations, en juillet 2010.

---

## ***Budget détaillé de voirie 2010***

---

|   | <u>Budget</u> |
|---|---------------|
| <b>TRAVAUX D'ENTRETIEN</b>                            |               |
| <b>Creusage et nettoyage de fossés</b>                | <b>28 000</b> |
| Irlande Nord  |               |
| St-Marc   |               |
| St-Joseph   |               |
| <b>Éboulement (érosion) et réparation de ponceaux</b> | <b>5 000</b>  |
| <b>Reprofilage/ rechargement d'accotements</b>        | <b>5 000</b>  |
| <b>Nettoyage de fossés de ligne</b>                   | <b>1 000</b>  |
| St-Joseph   |               |
| <b>Gravelage</b>                                      |               |
| St-Georges  | <b>5 000</b>  |
| <b>Sceller fissures</b>                               | <b>0</b>      |
| <b>Mise en forme (Niveleuse) 2 fois/année</b>         | <b>6 000</b>  |
| Divers rangs  |               |
| <b>Débroussaillage</b>                                | <b>3 000</b>  |
| Faucher les bords des rangs                           |               |
| <b>Réparations (Imprévus)</b>                         |               |
| Divers rangs  | <b>12 000</b> |
| <b>Glissières de sécurité</b>                         | <b>1 000</b>  |
| <b>Nettoyage sous les glissières</b>                  | <b>500</b>    |
| <b>Nettoyage de rues et calcium</b>                   | <b>2 000</b>  |
| <b>Castors</b>  | <b>4 000</b>  |
| <b>Total</b>  | <b>72 500</b> |

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <b>Panneaux de signalisation</b>              | 2 000                 |
| Diverses routes                               |                       |
| <b>Lignes de rues</b>                         | 3 000                 |
|   | <u>5 000</u>          |
| <b>Travaux d'infrastructures<br/>(Immos.)</b> |                       |
| Pavage rang St-Anne Nord (1 km)               | 90 000                |
|   | <u>90 000</u>         |
| <b>Grand total :</b>                          | <u><u>167 500</u></u> |

## PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Le programme d'immobilisations adopté par le Conseil le 10/12/09

pour les années 2010-2011-2012 s'établissait comme suit:

| <b>PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS</b> |                        |                |                |                |                           |
|--|------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------|
| <b>2010 – 2011 - 2012</b>                        |                        |                |                |                |                           |
| <b>Numéro du projet</b>                          | <b>Titre</b>           | <b>2010</b>    | <b>2011</b>    | <b>2012</b>    | <b>Total des 3 années</b> |
| 2010-01  | Chemins                | 90 000         | 125 000        | 125 000        | <b>340 000</b>            |
| 2010-02  | Infrastructures autres | 58 000         | 35 000         | 35 000         | <b>128 000</b>            |
| 2010-03  | Équipement             | 6 000          | 7 000          | 7 000          | <b>20 000</b>             |
| 2010-04  | Ameublement            | 10 000         | 2 000          | 2 000          | <b>14 000</b>             |
| 2010-05  | Terrain                | 50 000         | 0              | 0              | <b>50 000</b>             |
| <b>TOTAL</b>                                     |                        | <b>214 000</b> | <b>169 000</b> | <b>169 000</b> | <b>552 000</b>            |

## Achat d'équipement et d'ameublement

La Municipalité s'est procuré de nouveaux équipements :

- 1 abri d'auto au montant de 281,06 \$
- 1 boyau d'arrosage pour la patinoire au montant de 935,78 \$ ;
- 1 nouveau réseau téléphonique au montant de 4 699,65 \$ ;
- 1 ameublement pour le bureau du maire et la salle des conseillers au montant de 4 904,43 \$ ;
- 1 radio au montant de 45,14 \$ ;
- 1 pancarte de rue (Paquet) ;
- 1 lampe de rue
- 1 ensemble d'outils au montant de 237,03 \$ ;
- 4 trousse de premiers soins au montant de 261,71 \$ ;
- 1 système d'alarme pour la bibliothèque municipale au montant de 2 394,00 \$ ;
- 2 mâts au montant de 2 415,53 \$ ;
- 1 imprimante au montant de 343,11 \$ ;
- 1 manuel de l' élu au montant de 95,55 \$ ;
- 1 chariot ménager au montant de 178,01 \$ ;
- 1 imprimante au montant de 146,73 \$ ;
- 1 toile de piscine extérieure au montant de 7 619,06 \$ ;
- 20 pancartes d'indication pour le centre communautaire au montant de 637,50 \$ ;
- 18 drapeaux grandeur standard et 100 mini drapeaux au montant de 1 239,83 \$ ;
- 1 chariot au montant de 200,00 \$ ;
- 4 hampes au montant de 200,00 \$ ;
- 3 lumières de rue de modèle D.E.L, au montant de 1 641,70.

## Loisirs

Depuis le 7 octobre 2002, la Municipalité a adopté une politique en acceptant de rembourser aux parents l'excédent du coût d'inscription de leur(s) enfant(s) aux loisirs offerts par les municipalités de la région de Portneuf.

|                           |                 |                            |
|---------------------------|-----------------|----------------------------|
| Automne - hiver 2009-2010 | 9 inscriptions  | <b>Dépense : 674,00 \$</b> |
| Printemps -été 2010       | 3 inscriptions  | <b>Dépense : 147,00 \$</b> |
| Automne - hiver 2010-2011 | 5 inscriptions  | <b>Dépense : 484,00 \$</b> |
| <hr/>                     |                 |                            |
|                           | 17 inscriptions | <b>Total : 1 305,00 \$</b> |



## **BREF RETOUR SUR LES ACTIVITÉS 2010**

La Société d'aménagement du Lac Clair a continué le chemin du Lac-Clair du côté de Sainte-Christine. Il y a une nouvelle résidence de villégiature en construction cette année et une également du côté du lac Simon.

La compagnie Les Produits M.B.C.T. continue le développement dans le secteur des maisons de bois : il y a eu trois constructions de chalets comparativement à 4 l'an dernier.

Nous retrouvons deux nouvelles constructions dans le secteur du rang St-Marc, une sur l'avenue du Cap et l'autre au Lac des Fonds.

La municipalité est desservie par Services Matrec pour la cueillette des ordures ménagères et elle offre le service comme le stipule le contrat de base, c'est-à-dire aux deux semaines l'hiver et à la semaine l'été; elle a formulé une demande pour changer la date de cueillette des monstres et changer le mode de cueillette dans la moitié de la rue Gélinas. Plusieurs conteneurs neufs ont été loués et installés dans certains secteurs.

La Municipalité a reçu une réponse positive à sa demande de subvention pour réaliser le projet d'assainissement des eaux usées. Si tout se déroule comme prévu, le projet devrait se terminer à l'automne 2011.

La bibliothèque a déménagé et s'est encore développée par l'ajout de plusieurs volumes neufs et usagés tant pour les jeunes, les adolescents et les adultes. Plusieurs thématiques ont été développées par les bénévoles telles que Noël, Pâques et l'Halloween.

L'Âge d'Or a aussi déménagé dans l'ancien local laissé par la bibliothèque et est toujours en recrutement actif de nouveaux membres.

La salle des jeunes a ouvert ses portes à l'automne 2010 au grand plaisir des jeunes Auvergnats.

Plusieurs aménagements ont été réalisés par le Comité des fleurs, surtout derrière le centre communautaire, ce qui égaye de beaucoup le paysage : l'aménagement a permis à la municipalité d'être déclarée l'heureuse gagnante de la Route des Fleurs 2010 suite à un concours pour la région de Portneuf/Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Nous sommes très fiers du travail qui a été accompli, nous remercions tous les bénévoles de la municipalité, et nous sommes heureux que les citoyens aient à cœur comme nous le développement et la revitalisation de la collectivité.

Dans le cadre du Pacte rural 2e génération, l'enveloppe 2010 a été reportée dans un premier temps et finalement a été utilisée pour la mise aux normes du système d'alarme du centre communautaire et l'installation de panneaux indicateurs, l'ajout d'un système d'alarme dans le nouveau bâtiment abritant la bibliothèque, quelques ajouts électriques, notamment dans le local de l'Âge d'Or, et l'achat d'une porte pour la sortie de secours.

## **Service d'urbanisme**

110 permis ont été émis entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 octobre 2010 :

- 9 constructions (bâtiment principal)
- 12 constructions (bâtiment complémentaire)
- 6 transformations et agrandissement
- 31 réparations
- 1 abattage d'arbres
- 12 installations septiques
- 12 lotissements/morcellements
- 7 usages (kiosque, roulotte, piscine)
- 9 captages d'eau
- 3 démolitions
- 2 travaux en milieu riverain
- 6 divers

Mme Karine Perron, inspectrice en bâtiment, a assuré l'émission de permis pour l'année 2010 : elle est engagée par la MRC de Portneuf et dessert trois autres municipalités.

## **Service de protection incendie**

En 2007, la Municipalité a signé à nouveau une entente avec la Ville de Saint-Basile pour le service de protection contre l'incendie, laquelle a été renouvelée pour les 5 prochaines années.

## **ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROCHAIN BUDGET**

Le **budget de l'année 2011** sera adopté  
lors d'une **SESSION SPÉCIALE** qui se tiendra  
le **13 décembre 2010 à 19 h 00**

---

Des montants seront autorisés pour les projets suivants:

### **Voirie**

- Pavage

### **Infrastructures autres**

- Garage municipal
- Chalet des patineurs
- Égout

**PROJECTION DU PROCHAIN PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS AVANT L'ADOPTION DU BUDGET**

|                               | <b>2011</b>    | <b>2012</b>    | <b>2013</b>    | <b>TOTAL</b>   |
|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Chemins</b>                | 125 000        | 125 000        | 125 000        | 375 000        |
| <b>Infrastructures autres</b> | 50 000         | 35 000         | 35 000         | 120 000        |
| <b>Équipement</b>             | 7 000          | 7 000          | 7 000          | 21 000         |
| <b>Ameublement</b>            | 3 000          | 2 000          | 2 000          | 7 000          |
|                               | <b>185 000</b> | <b>169 000</b> | <b>169 000</b> | <b>523 000</b> |

**RÉMUNÉRATION ET ALLOCATION DE DÉPENSES**

**des membres du Conseil pour l'année 2010**

|                   | <b>RÉMUNÉRATION</b> | <b>ALLOCATION</b> | <b>TOTAL</b> |
|-------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| MAIRE             | 283,28              | 141,65            | 424,93       |
| MAIRE SUPPLÉANT   | 123,56              | 61,78             | 185,34       |
| CONSEILLER chacun | 104,58              | 52,30             | 156,88       |
| TOTAL ÉLUS (7)    | 511,42              | 255,73            | 767,15       |

## CONTRATS

CONCLUS DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE 2009

Le 3 novembre 2008

Tel que stipulé à l'article 955 du Code municipal, le maire doit déposer lors de la lecture de son rapport une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000\$ que la municipalité a conclus depuis la dernière séance du Conseil au cours de laquelle il a fait rapport de la situation financière de la municipalité.

### Liste des contrats:

|   |               |
|---|---------------|
| <u>Entretien d'hiver des chemins (contrat 5 ans qui a débuté en 2007)</u><br><b>Arthur Pagé Excavation Inc.</b> | 371 224,86 \$ |
| <u>Pavage d'un kilomètre dans le rang St-Jacques (2009)</u><br><b>Construction &amp; Pavage Portneuf</b>        | 24 823,55 \$  |
| <u>Pavage d'un kilomètre dans le rang St-Anne Nord</u><br><b>Construction &amp; Pavage Portneuf</b>             | 71 240,25 \$  |
| <u>Études pour le projet des égouts</u><br><b>BPR inc.</b>  | 9 251,36 \$   |
| <u>Études pour le projet des égouts</u><br><b>BPR inc.</b>  | 10 723,14 \$  |
| <u>Études pour le projet des égouts</u><br><b>BPR inc.</b>  | 10 723,13 \$  |
| <u>Études pour le projet des égouts</u><br><b>BPR inc.</b>  | 5 530,88 \$   |

## **CONCLUSION**

Madame, Monsieur,

Les personnes que vous avez élues en novembre dernier et qui forment le Conseil ont, pour la plupart, travaillé sans compter pour le mieux être de tous et chacun d'entre-nous.

Le Conseil a pris la voie positive de regarder en avant afin de permettre à notre population de vivre dans un climat de confiance, d'en donner le plus possible pour inciter les gens à s'installer et demeurer chez nous.

C'est certain qu'au cours d'une année, il y a des périodes plus ou moins difficiles à affronter. Je remercie les membres du Conseil qui ont su s'adapter et persévérer afin de donner le meilleur d'eux-mêmes pour faire ressortir tout le positif d'une saine administration.

En tant que maire de Ste-Christine-d'Auvergne, il me fait plaisir de faire une brève rétrospective des douze derniers mois.

Plusieurs dossiers ont été complétés, que ce soit la bibliothèque municipale, le local de l'Age d'Or, la salle des jeunes, la Route des Fleurs, le diagnostic résidentiel Mieux Consommer avec Hydro-Québec

pour aller chercher une aide financière en vue de rénover la patinoire, la réparation de la piscine municipale, l'utilisation des jeunes (CJS) pour de menus travaux (peinture, pelouse) et la confection d'un drapeau municipal arborant les armoiries de la municipalité.

Plusieurs travaux de voirie ont été effectués comme le débroussaillage, le fauchage le long des fossés, le creusage de fossés, l'asphaltage d'un kilomètre de voie, le remodelage dans certains secteurs pour la cueillette des ordures, le traçage des lignes de rue, les réparations de nids de poule, les réparations sur le pont de la rivière Jacquot dans le rang St-Georges et l'entretien de luminaires.

Le côté administratif a subi aussi quelques modifications par des contrôles additionnels, par des changements de méthodes de travail, par la révision du travail attribué à la voirie, par de la formation donnée aux employés ainsi que par la signature d'un contrat de travail entre la municipalité et l'inspecteur municipal. Nous sommes présentement à travailler sur le contrat de travail qui sera présenté à la directrice générale très prochainement.

Le dossier le plus important, qui perdurait depuis plusieurs années, est arrivé à maturité en septembre par l'acceptation du MAMROT et

de la subvention qui s'y rattache, c'est-à-dire les égouts.

Pour en arriver à ce résultat, il y a eu la négociation pour l'achat du terrain appartenant à la Fabrique, laquelle ne s'est pas fait sans heurt.

Nous sommes présentement dans l'attente d'une réponse du MTQ pour nous aider à la réalisation des travaux sur la route 354 concernant l'obtention d'une deuxième aide financière dans notre projet sur le traitement des eaux usées.

Il faut souligner le travail de nos employés qui, eux aussi, ont eu à s'acclimater à un nouveau conseil, à une vision différente de faire les choses, en sortant d'une zone de confort établie.

Dans l'année, il y a plus ou moins une trentaine de rencontres prévues auxquelles la majorité des élus participent et cela, sans compter les réunions des différents comités auxquels ils assistent. Tout cela exige énormément de disponibilité, de dévouement et d'heures qui, plus souvent qu'autrement, empiètent sur leur vie personnelle.

Je suis extrêmement fier de l'équipe que vous avez élue en novembre 2009 et je les en remercie pour leur support, leur dévouement, leur

abnégation et je ne mets aucunement en doute que pour l'année 2011 ils déploieront le même engouement pour que vous, les citoyens et les citoyennes puissiez dire « Nous avons fait le bon choix » pour une administration saine et responsable qui traduit très bien notre devise : « Crois dans la joie ».

Le conseil est à l'écoute de vos besoins, de vos suggestions et aussi de vos solutions. N'hésitez pas à nous en faire part.

Pierre Tourigny, maire